



## LV Latvijas – Instrukcija

**Vispārīgā informācija** · Šis Mediroyal SRX® izstrādājums ir paredzēts, lai atbalstītu Jūs tad, kad Jūs piekopjat aktīvu dzīvesveidu. Ja esat ieguvis traumu, konsultējieties ar ārstu vai fizioterapeitu par individuālu rehabilitācijas plānu. Ja Jums ir vāja asinsrite, samazināts jutīgums vai diabēts, izstrādājuma lietošanas laikā novērojiet, vai nav iespiedumu vai vietējas svišanas. Ja izstrādājuma lietošanas laikā Jūsu stāvoklis pasliktinās, pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar ārstu. Ievērojiet mazgāšanas norādījumus uz izstrādājuma etiķetes. Ja Jums ir alerģija uz kādiem materiāliem, sastāvu var atrast uz etiķetes. Vairāk informācijas var iegūt, apmeklējot www.mediroyal.se

**Norādījumi** · Izstrādājums ir paredzēts, lai balstītu un nodrošinātu lokālu siltumu cirkšņa un gurnu apvidū. Uzvelciet apakšbikses līdz jostas līnijai. Piestipriniet priekšā savelkamās aukliņas.

## PL Polski – Instrukcje

**Informacje ogólne** · Niniejszy produkt Mediroyal SRX® zapewnia wsparcie podczas aktywnego trybu życia. W przypadku kontuzji, skonsultuj się z lekarzem lub terapeutą w celu ustalenia indywidualnego planu rehabilitacji. Pacjenci ze słabym krążeniem, obniżonym czuciem lub cukrzycą powinni zwracać szczególną uwagę czy produkt powoduje ucisku lub miejscowego obrzęku. W razie pogorszenia się stanu zdrowia należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem. Postępuj zgodnie z instrukcją prania podaną na etykiecie produktu. Pacjenci ze skłonnością do uczuleń powinni sprawdzić skład materiałowy na metce. Więcej informacji na www.mediroyal.se

**Instrukcja** · Produkt ma za zadanie zapewnić wsparcie i izolację termiczną dla okolicy pachwin i bioder. Naciągnij spodnie na wysokość talii i przymocuj sznurek ściągający z przodu.

## CZ Český – Instrukce

**Všeobecné informace** · Tento výrobek Mediroyal SRX® je navržený tak, aby vás podporoval během aktivního životního stylu. Pokud máte jakékoli zranění, projednejte s lékařem nebo terapeutem individuální plán rehabilitace. Pokud trpíte poruchami krevního oběhu, sníženou citlivostí nebo cukrovkou, sledujte při používání výrobku otlaký nebo lokální otékání. Jestliže se váš stav během používání výrobku zhorší, přestaňte výrobek používat a poraďte se s lékařem. Dodržujte pokyny pro praní na etiketě výrobku. Pokud máte alergie na materiály, můžete si najít složení materiálu na etiketě. Další informace najdete na www.mediroyal.se

**Návod k použití** · Výrobek je navržený tak, aby zpěvňoval oblast třísel a boků a dodával lokální teplo. Natáhněte si kalhoty až k pasu. Upněte zdrhovací šňurku na přední straně.

## RU Русский – Инструкции

**Общая информация** · Это изделие Mediroyal SRX® было разработано для обеспечения поддержки при активном образе жизни. Если у Вас была травма, проконсультируйтесь с врачом или физиотерапевтом по поводу индивидуального плана реабилитации. В случае наличия у Вас нарушений циркуляции крови, нарушений чувствительности или сахарного диабета, при использовании изделия необходимо находиться под наблюдением на предмет возникновения следов сдавления или местного отёка. Если при использовании продукта Ваше состояние ухудшается, следует прекратить его использование и обратиться к врачу. Следуйте инструкциям по стирке на этикетке изделия. В случае наличия у Вас аллергии на какие-то материалы, информацию о составе изделия можно найти на этикетке. Дополнительная информация представлена на сайте www.mediroyal.se

**Инструкция** · Изделие было разработано для обеспечения поддержки и местного согревания паховой области и тазобедренного сустава. Оденьте трико до линии талии. Завяжите шнурки спереди.

## BG Български – инструкции

**Обща информация** · Този продукт на Mediroyal SRX® e създаден, за да Ви подкрепя при Вашия активен начин на живот. Ако сте получили травма, консултирайте се с лекар или терапевт за индивидуален план за рехабилитация. Ако страдате от лоша циркулация, намалена чувствителност или диабет, внимавайте за появата на следи от натиск или локално подуване, когато използвате продукта. Ако при използването на продукта Вашето състояние се влоши, прекратете употребата му и се свържете с лекар. Следвайте инструкциите за пране, дадени на етикета на продукта. Ако имате алергия по отношение на материали, можете да намерите състава на материала на етикета. За допълнителна информация вижте www.mediroyal.se

**Инструкция** · Продуктът е проектиран да поддържа и осигурява локално затопляне в областта на слабините и бедрата. Издърпайте панталона до талията. Завържете регулируемия шнур отпред.

## HU Magyar – Utasítás

**Általános információk** · Ezt a Mediroyal SRX® terméket arra tervezték, hogy támogassa Önt, hogy aktív életet élhessen. Amennyiben sérülést szenvedett, javasoljuk, hogy a személyre szabott rehabilitációs programért keresse fel orvosát vagy terapeutáját! Ha keringési rendellenességben, csökkent fájdalomérzetben vagy cukorbetegségben szenved, a termék használatá során kiemelten figyelje az esetlegesen jelentkező, túl erős nyomásra utaló jeleket és a lokális duzzanatot! Ha a termék használatá során romlik az állapota, függessze fel a használatát és forduljon orvoshoz! Kövesse a termék címkéjén található mosási utasításokat! Amennyiben allergiás bizonyos anyagokra, kérjük, figyelmesen olvassa el a termék címkéjén található anyagösszetételt! További információkért látogassa meg a www.mediroyal.se weboldalt!

**Használati utasítás** · A terméket a lágyék és a csípő támogatására illetve lokális melegítésére használhatja. Húzza fel a nadrágot a derekára, majd rögzítse az elülső tépőzárat.

## RO Română – Instrucțiuni

**Informații generale** · Acest produs Mediroyal SRX® a fost conceput pentru a vă ajuta într-un stil de viață activ. Dacă aveți o leziune, consultați medicul sau terapeutul pentru un plan de reabilitare personalizat. Dacă suferiți de circulație proastă, sensibilitate redusă sau diabet, observați urmele cauzate de compresie sau umflături locale atunci când folosiți produsul. Dacă starea vi se înrăutățește când folosiți produsul, întrerupeți utilizarea și contactați medicul. Respectați instrucțiunile de pe etichetă privind spălarea. Dacă sunteți alergic la diferite materiale, puteți verifica eticheta pentru a vedea compoziția materialului. Pentru alte detalii, vizitați www.mediroyal.se

**Instrucțiuni** · Produsul a fost conceput pentru a susține și a reține căldură în zona inghinală și a șoldului. Trageți pantalonii până la talie. Atașați șnurul în față.

## HR Hrvatski – Upute

**Opće informacije** · Mediroyal SRX® osmišljen je za pružanje potpore vašem aktivnom stilu života. Ako imate ozljedu, posavjetujte se s liječnikom ili terapeutom u vezi s individualnim planom rehabilitacije. Ako patite od slabe cirkulacije, smanjene osjetljivosti ili dijabetesa, prilikom upotrebe proizvoda pripazite na točke pritiska ili lokalno oticanje. Ako se vaše stanje pogorša prilikom upotrebe proizvoda, prekinite upotrebu i obratite se liječniku. Slijedite upute za pranje na etiketi proizvoda. Ako imate alergije na materijale, sastav materijala možete pronaći na etiketi. Za više informacija, posjetite www.mediroyal.se

**Uputa** · Gačice za potporu i pružanje lokalne topline području prepona i kuka. Navucite gačice do struka. Pričvrstite uzicu za stezanje na prednjoj strani.

## BA Bosanski – Uputstvo

**Opšte informacije** · Ovaj Mediroyal SRX® proizvod je dizajniran da vam pruži podršku tokom vašeg aktivnog načina života. Ako imate povredu, obratite se lekaru ili terapeutu za individualni plan rehabilitacije. Ako patite od slabe cirkulacije, smanjene osjetljivosti ili dijabetesa, obratite pažnju na oznake pritiska ili lokalnog otoka kada koristite proizvod. Ako se vaše stanje pogorša tokom upotrebe proizvoda, prekinite upotrebu i obratite se lekaru. Pratite uputstva za pranje na etiketi proizvoda. Ako imate alergije na materijale, na etiketi možete da pronadete materijalni sastav. Za više informacija posetite www.mediroyal.se

**Uputstvo** · Proizvod je dizajniran da podupire i obezbedi lokalnu toplotu u predelu prepona i kukova. Povucite pantalone do struka. Pričvrstite kanap za povlačenje na prednjoj strani.

## SK Slovenčina – Návod

**Všeobecné informácie** · Tento produkt Mediroyal SRX® bol navrhnutý pre podporu počas športovej aktivity a aktívneho životného štýlu. Ak ste utrpeli zranenie, poraďte sa s lekárom alebo fyzioterapeutom o individuálnom rehabilitačnom pláne. Ak trpíte poruchou krvného obehu, zníženou citlivosťou alebo cukrovkou, pri používaní produktu dávajte pozor na otlaky alebo lokálne opuchy. Ak sa váš stav počas používania produktu zhorší, prestaňte ho používať a kontaktujte svojho lekára. Postupujte podľa pokynov na pranie viď. štítok produktu. Ak máte alergiu na materiál, zloženie materiálu nájdete na etikete. Viac informácií nájdete na www.mediroyal.se

**Návod na použitie** · Produkt bol navrhnutý pre podporu a poskytovanie lokálneho tepla v oblasti slabín a bokov. Vytiahnite šortky až po pás. Vpredu stiahnite a uviažte stahovaciu šnúrkou

## SI Slovenski – Navodila

**Spošne informacije** · Linija izdelkov Mediroyal SRX® vas podpira med aktivnim življenjskim slogom. Če imate poškodbo, se za individualni načrt rehabilitacije posvetujte z zdravnikom ali terapevtom. Če imate slabo cirkulacijo, zmanjšano občutljivost ali sladkorno bolezen, bodite pri uporabi izdelka pozorni na sledi zaradi pritiskanja (kompresije) ali lokalno otekline. Če se vaše stanje med uporabo izdelka poslabša, prenehajte z uporabo in se obrnite na zdravnika. Upoštevajte navodila za pranje, ki jih najdete na nalepki izdelka. Če imate alergijo na material, lahko na etiketi najdete »materialno sestavo«. Za več informacij obiščite spletno mesto www.mediroyal.se.

**Navodila** · Hlače za podporo in zagotavljanje lokalne toplote v predelu dimelj in bokov. Potegnite hlače do pasu. Sprejdi pritrдите zatezno vrvico.

## MY Melayu – Arahan

**Maklumat am** · Produk Mediroyal SRX® ini telah direka khusus untuk menyokong anda semasa gaya hidup aktif anda. Jika anda mengalami kecederaan, rujuk doktor atau ahli terapi untuk mendapatkan rancangan pemulihan individu. Jika anda mengalami peredaran yang tidak lancar, kurang kederiaan atau diabetes, perhatikan tanda tekanan atau bengkak tempatan apabila anda menggunakan produk. Jika keadaan anda menjadi lebih teruk apabila menggunakan produk, hentikan menggunakan produk dan hubungi doktor. Ikut arahan pembasuhan pada label produk. Jika anda mengalami alahan bahan anda boleh mendapatkan komposisi bahan pada label. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, lawati www.mediroyal.se

**Arahan** · Produk telah direka khusus untuk menyokong dan memberikan haba tempatan di bahagian lipatan paha dan pinggul. Pakai seluar hingga ke garis pinggang. Pasangkan tali cerut di depan.

## EL Ελληνικά – Οδηγίες

**Γενικές πληροφορίες** · Αυτό το προϊόν SRX® της Mediroyal σχεδιάστηκε για να σας υποστηρίξει ως μέρος του ενεργού τρόπου ζωής σας. Αν έχετε υποστεί ένα τραυματισμό, θα πρέπει να συμβουλευτείτε τον γιατρό ή φυσιοθεραπευτή σας για εξατομικευμένο σχέδιο αποθεραπείας. Αν υποφέρετε από κακή κυκλοφορία, μειωμένη ευαισθησία ή διαβήτη θα πρέπει να εξετάσετε προσεκτικά το προϊόν προτού το χρησιμοποιήσετε. Εάν η κατάστασή σας επιδεινωθεί κατά τη χρήση του προϊόντος, διακόψτε τη χρήση του και επικοινωνήστε με έναν γιατρό. Ακολουθήστε τις οδηγίες πλυσίματος στην ετικέτα του προϊόντος. Εάν έχετε αλλεργίες σε συγκεκριμένα υλικά, μπορείτε να βρείτε τη σύνθεση του υλικού στην ετικέτα. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε το www.mediroyal.se

**Οδηγία** · Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει και να παρέχει τοπική θερμότητα στην περιοχή των βουβώνων και του ισχίου. Τραβήξτε το παντελόνι μέχρι τη μέση. Συνδέστε το κορδόνι στο μπροστινό μέρος.

## CH 說明

## 一般信息

一般信息 · Mediroyal SRX® 產品旨在為您活動中提供支持。如果您有受傷，請諮詢醫生或治療師以制定個人的康復計劃。如果您有血液循環不良，敏感度降低或患有糖尿病，請在使用產品時注意壓力痕跡或局部腫脹。 如果在使用該產品時病情惡化，請停止使用並聯繫醫生。請遵循產品標籤上的洗滌說明。如果您對材料過敏，可以在標籤上找到材料成分。欲了解更多信息，請訪問

www.mediroyal.se

## 操作說明

操作說明 · 該產品設計用於支撐腹股溝和臀部區域並提供局部保暖。將褲子拉至腰圍。將拉繩綁在前面。

## CM 说明

一般信息 · Mediroyal SRX® 产品旨在为您活动中提供支持。如果您有受伤，请咨询医生或治疗师以制定个人的康复计划。如果您有血液循环不良，敏感度降低或患有糖尿病，请在使用产品时注意压力痕迹或局部肿胀。 如果在使用该产品时病情恶化，请停止使用并联系医生。請遵循产品卷标上的洗涤说明。如果您对材料过敏，可以在标签上找到材料成分。欲了解更多信息，请访问

www.mediroyal.se

操作说明 · 该产品设计用于支撑腹股沟和臀部区域并提供局部保暖。将裤子拉至腰围。将拉绳绑在前面。

## JP 説明

## 一般情報

一般情報 · この Mediroyal SRX® 製品は、アクティブなライフスタイルの中でサポートするように設計されています。怪我をした場合は、個別のリハビリ計画について医師または療法師に相談してください。 血行不良、感性低下、糖尿病の方は、使用時に圧力痕や局所的な腫れにご注意ください。使用中に症状が悪化した場合は、使用を中止し、医師にご相談ください。 製品ラベルの洗浄手順に従ってください。物質的なアレルギーを持っている場合、ラベルの物質構成を見つけることができます。 詳細については、www.mediroyal.se をご覧ください。

使用説明 · この製品は、鼠径部と股関節部をサポートし、局所的に保温するように設計されています。ズボンをウエストラインまで引き上げます。 前面に引き紐を取り付けます。

## AR

## التعليمات

**معلومات عامة** · تم تصميم منتج Mediroyal SRX® هذا لدعمك أثناء نمط حياتك النشط. إذا تعرضت لإصابة، فاستشر طبيبياً أو معالجاً للحصول على خطة إعادة تأهيل فردية. إذا كنت تعاني من ضعف الدورة الدموية أو ضعف الإحساس أو مرض السكري، فاحرص على ملاحظة علامات الضغط أو التورم الموضعي عند استخدام المنتج. إذا تفاقت حالتك عند استخدام المنتج، فتوقف عن استخدامه واتصل بالطبيب. اتبع تعليمات الغسيل الموجودة على ملصق المنتج. إذا كانت لديك حساسية تجاه المواد المصنوع منها المنتج، يمكنك العثور على تركيبة المواد على الملصق. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.mediroyal.se

**التعليمات** · تم تصميم المنتج لدعم وتوفير الحرارة المحلية لمنطقة الفخذ والورك. ارفع البنطلون حتى الخصر. اربط سلسلة السحب في المقدمة.